

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2714
Jueves 08 de Mayo, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

7 @elmundoboston

► **Valentina Rocha**

Nueva Miss LULAC Boston 2025

► En la celebración de uno de los eventos más esperados del año, Valentina Rocha se llevó la corona en medio de aplausos y vítores en el Holiday Inn de Dedham.



LOCALES »

PAGS. 12 y 13

Ayudemos a Margarita Muñiz Academy

► Es la única escuela superior que ofrece una educación completamente bilingüe a sus más de 500 estudiantes en Boston



2



Republicanos apoyan en un 89% deportaciones

Encuesta de CNN dice que 52% no aprueba las expulsiones

8



► Alcalde Brian DePeña recibe Impactante apoyo para su reelección

► Inversionistas, oficiales de policía, líderes comunitarios y residentes se unieron para respaldar a Brian DePeña.

15



La columna de Max

Maximo Torres

Editor, El Mundo Boston

Maximo@ElMundoBoston.com

Ayudemos a Margarita Muñiz Academy

La escuela Margarita Muñiz que lleva el nombre de una de las más queridas educadoras de origen cubano que defendió en cuerpo y alma la educación bilingüe está necesitando, ahora más que nunca, el apoyo de toda la comunidad. La escuela tiene toda una historia de vida en Jamaica Plain, uno de los distritos de Boston, con una gran población inmigrante. En sus inicios muchos de ellos caribeños, cubanos, puertorriqueños y dominicanos. Con los años cambió, a una población estudiantil mucho más diversa. "Ahora necesitamos fondos por todo lo que está pasando con la nueva administración, nos están cortando fondos y necesitamos que la comunidad nos ayude", dice Cecilia Soriano, una de las educadoras de origen mexicano que está al frente de la escuela y para quienes la recuerdan es una de las pioneras que abrió la

televisión al mundo latino con su programa "Centro" en el Canal 4 de televisión.

En estos momentos lo que más queremos es recaudar fondos para suplir a los estudiantes de los recursos que necesitan para tener una educación de calidad". Ese es el sentir de los educadores como Wilfredo que es uno de los jóvenes profesores vicepresidente de la Junta de Directores de una de las escuelas que sigue haciendo historia en Boston por sus grandes avances en la educación.

La mayoría de los estudiantes son hijos de inmigrantes de primera y segunda generación

que están aprendiendo inglés y español y cuando se gradúan de la escuela son bilingües, diestros en español y en inglés. A nivel del estado de Massachusetts y más allá, es la única escuela bilingüe en el sistema de las escuelas públicas.

Margarita Muñiz como educadora tuvo toda una historia de vida en Boston, aún la recuerdo por su amor y desprendimiento en favor de la comunidad inmigrante. La entrevisté muchas veces, siempre preocupada por mantener la educación bilingüe. En sus años en vida recibió un reconocimiento especial de El Mundo Boston por sus grandes contribuciones a la educación.

A la entrada de la escuela ahora hay una vista espectacular con un gran mural en homenaje a Margarita Muñiz que siempre será recordada por su amor a la educación y por su gran disposición para ayudar a los estudiantes que venían de diferentes países.



Ahora la gran noticia es que la escuela va a expandir su enseñanza de 7mo. A 12vo grado, es decir que el año que viene va a ser una escuela completamente bilingüe de Middle to High School con una población de 530 estudiantes. Esto es lo que hace a Margarita Muñiz Academy tan especial.

Wilfredo de origen puertorriqueño y Cecilia que se identifica como "chicana", al igual que todos los educadores, siguen el ejemplo de Margarita Muñiz y *ahora este 8 de mayo "vamos a celebrar un evento para recaudar fondos para la escuela. Se trata de un fiestón que vamos a celebrar en Doña Habana, uno de los más emblemáticos restaurantes en el South End en Boston, con banda en vivo con Willy Colón y su banda Chévere. Va a ser una noche espectacular y necesitamos el apoyo de todos para celebrar la misión de la escuela Margarita Muñiz. Una escuela superespecial, solo basta visitarla para que en los pasillos se sienta el orgullo de ser estudiante de una escuela como ninguna otra", según dicen los educadores.*

Así es que no dejes de apoyar esta buena causa, la escuela necesita fondos para seguir dándole a los estudiantes una educación de calidad.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.

CHISTES DE LA SEMANA...



Pepito estaba en una discusión con Jaimito por lo que le pasó a un amigo en la corte.

-Pero ¿cómo tú le llamas a una persona que ayuda a un criminal antes de cometer un crimen?

-Cómplice!

-¿Y cómo le llamas a la persona que ayuda después de haber violado la ley?

-Abogado!!

Pepito estaba en casa de una señora instalando un armario, ya lo tenía listo cuando pasa el metro y lo trae abajo.

Pepito le dice a la señora lo armaré otra vez, me meteré dentro y cuando pase el metro, desde dentro, veré mejor dónde está el problema.

Lo arma, se mete dentro y en ese momento llega el marido de la mujer.

-Cariño que armario tan lindo, abre la puerta y dice

-¿usted qué hace aquí?

Pues mire, le voy a decir que he venido a acostarme con su mujer, porque si le digo que estoy acá esperando el metro no me lo va a creer!...

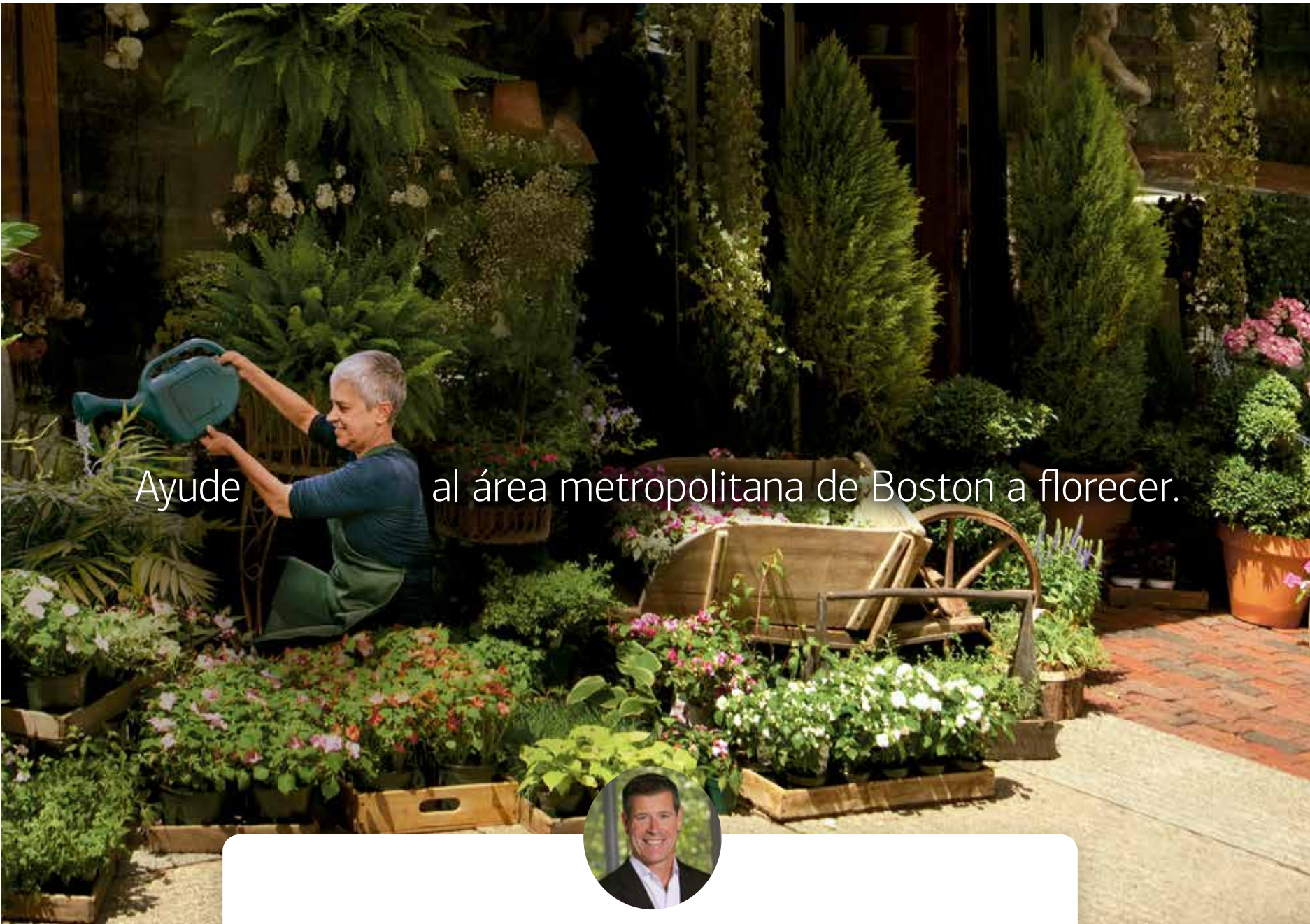
9th. ANNUAL GALA: "SPECIAL RECOGNITIONS, INSPIRATIONAL WOMAN & MAN 2025" AWARD

Latino Mothers' Scholarships Fund



Friday, May 9th - 7:00pm
Place: Spinelli's Lynnfield
Tickets - donations:
www.latinacentermaria.org





Ayude al área metropolitana de Boston a florecer.

Los negocios del área metropolitana de Boston son la base de nuestra comunidad y de nuestra economía. Bank of America está junto a usted y cerca de usted, con soluciones y perspectivas líderes en la industria para ayudar a nuestros negocios locales a prosperar.

Miceal Chamberlain
Presidente de Bank of America en Massachusetts

#1 prestamista comercial en EE. UU.	\$10,400 millones en préstamos para negocios en el área metropolitana de Boston	100+ especialistas en negocios en el área metropolitana de Boston
-------------------------------------	---	---

Conozca más sobre nuestras soluciones comerciales y comuníquese con uno de nuestros especialistas en negocios en el área metropolitana de Boston en bankofamerica.com/localbusiness

¿Qué quiere lograr?® **BANK OF AMERICA**

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

"Bank of America" es el nombre comercial utilizado por ciertas empresas de Banca Global y Mercados Globales de Bank of America Corporation. Los préstamos, otras actividades de banca comercial y la compraventa de ciertos instrumentos financieros son llevados a cabo de forma global por afiliadas bancarias de Bank of America Corporation, entre las que se incluye Bank of America, N.A., Miembro de FDIC. ©2025 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.


LATINOS
for EDUCATION

**MASSACHUSETTS
EDUCATOR
DIVERSITY ACT
COALITION**


► Latinos for Education promueven celebración Histórica aprobación de Ley de Diversidad Educativa

Bajo el lema “Hacer historia, Celebrando la Ley de Diversidad Educativa”, Latinos for Education se ha lanzado a promover uno de los más grandes eventos para conmemorar la reciente aprobación de esta legislación histórica como parte de la Ley Mass Leads, en Massachusetts.

El trascendental evento fijado para el 8 de mayo, de 6:00 a 8:00 de la noche, en la escuela primaria A.C. Wheelan, ubicado en 107 Newhall Street, en Revere, servirá para celebrar el progreso de Massachusetts en la promoción de la diversidad educativa y destaca el impacto de la Ley de Diversidad Educativa en las escuelas locales y comunidades, particularmente en los distritos escolares con gran población inmigrante.

La celebración destacará los cuatro años de trayectoria que condujeron a este logro y subraya la importancia de la legislación para abordar


¿Dónde?
8 DE MAYO
6:00 pm a 8:00 pm
Escuela primaria A.C.
Wheelan,
107 Newhall Street, en
Revere

la diversidad educativa. El evento contará con la participación de destacados oradores, educadores, estudiantes, legisladores y socios de la coalición.

Entre los principales oradores figuran Amanda Fernández, fundadora y

directora ejecutiva de Latinos for Educación, la vicegobernadora Kim Driscoll, la Superintendente de las Escuelas Públicas de

Revere, Dra. Diane Kelly, la Representante estatal Jessica Giannino, el Comisionado Noe Ortega, Ph.D. y el Comisionado de Educación Superior de Massachusetts, Jeffrey Sánchez.

► **Regístrese aquí:** bit.ly/edacelebration

Crece en 25% población de latinos en Massachusetts

► Aproximadamente ocho de cada 10 nuevos residentes de Massachusetts entre el 2014 y 2023 son latinos, según un nuevo estudio.

Somos más. La población latina en el estado de Massachusetts creció en un 25 por ciento por una migración de personas que se mudaron de otros estados y los hijos de latinos que nacieron entre el 2014 y el 2024.

El aumento de residentes latinos representó un 84 por ciento del crecimiento de la población de Massachusetts.

El rápido crecimiento de la población latina ha compensado la pérdida de residentes que

se fueron a otros estados, un éxodo ampliamente atribuido a los altos costos de la vivienda,

particularmente en el área de Boston.

Se estima que 90.000 inmigrantes llegaron a Massachusetts entre el 2023 y 2024.

El informe también encontró que la población latina en Massachusetts tiende a ser más joven, con un 74 por ciento menor de 45 años en 2023, en comparación con el 56 por ciento del

resto de la población. Más de una cuarta parte de los latinos son menores de 17 años, según el informe.



**EL MUNDO
BOSTON**

**LATINO FAMILY
FESTIVAL**

@ FENWAY PARK

SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)

Abogado latino Carlos Apostle nominado para Premio "Best Lawyers"

El joven y destacado abogado de origen latino, Carlos Apostle, ha sido nominado para el prestigioso premio "Best Lawyers: Ones to Watch 2025" en tres categorías: "Defensa penal: práctica general, Defensa Penal: Delito Económico y Litigio de lesiones personales-Demandantes".

"Me siento orgulloso de compartir esta gran noticia por lo que representa este premio para mi carrera como abogado

criminalista", dice Apostle que trabaja en Boston para un prestigioso estudio de abogados.

La noticia de su nominación se la transmitió Alls C. Yang, Research Communications Coordinator Best Lawyers, a través de una comunicación escrita. *"Me nominaron para recibir el premio como mejor abogado en Estados Unidos", anota entusiasmado el joven abogado*



de origen peruano nacionalizado norteamericano.

Este reconocimiento, otorgado por Best Lawyers, la publicación jurídica más respetada a nivel internacional premia a aquellos abogados que demuestran una excelencia profesional sobresaliente ya desde las primeras etapas de su carrera, y un firme compromiso con los más altos estándares éticos y jurídicos. Best Lawyer no es una organización a la que tienes que pagar por participar, por lo que ser nominado o reconocido en sus publicaciones no tiene ningún costo, según aclaran.

Durante más de cuatro décadas, ha sido considerada por clientes, profesionales del Derecho y medios de comunicación como la fuente más confiable e imparcial para identificar a los mejores abogados del mundo.

Duckling Day

en el día de las madres

DOMINGO, 11 DE MAYO DE 2025

JUEGOS | MÚSICA
ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE

REGÍSTRATE EN LÍNEA:
friendsofthepublicgarden.org/
ducklingday/

Patrocinado por:

Celebrity Series of Boston

¿Se ha lesionado?

CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

¡Llame Ahora!

Visitas en su hogar y hospital disponibles
(617) 444 7777
Visite: suabogadoboston.com

Abogado / Autor
Christopher Earley

44 School Street , Suite 805
Boston, MA 02108

SIÉNTASE CÓMODO CON SU NUEVA HIPOTECA.

Ya sea que esté comprando su primera casa o posee una, tenga la tranquilidad de que nosotros le ayudaremos en todo el proceso.

✓ **GRAN TASAS**

✓ **SERVICIOS LOCALES**

**SERVICIOS BANCARIOS,
BIEN ELABORADOS.**

¡Empice por llamar al 877-668-2265
o solicite en línea hoy!

BrooklineBank

BROOKLINEBANK.COM/MORTGAGES

Trump celebra los primeros 100 días “más exitosos de cualquier gobierno”

► En una manifestación en el Centro Deportivo y de Exposición del condado de Macomb en Warren, Michigan, el presidente Donald Trump dijo que “hemos devuelto el poder al pueblo estadounidense”, reiteró sus críticas a su predecesor, Joe Biden, y arremetió contra las encuestas que falsean la verdad.

En plena celebración. “Estamos aquí en el corazón de nuestra nación para celebrar los primeros 100 días más exitosos de cualquier gobierno en la historia de nuestro país”, dijo el presidente Donald Trump, de pie ante grandes pantallas con la leyenda “100 Días de Grandeza” y ante un público que lo vitoreaba. “Apenas hemos comenzado. Aún no han visto nada”, remarcó el mandatario en una manifestación para festejar los primeros 100 días de su gobierno en el Centro Deportivo y de Exposición del condado de Macomb en

Warren, Michigan.

“Hemos devuelto el poder al pueblo estadounidense”, sentenció el mandatario luego de descargar sus críticas a su predecesor, Joe Biden, por abrir las fronteras a la criminalidad y descargar sus baterías contra las encuestas que falsean la verdad y los medios de prensa.

“Después de una vida de burócratas no elegidos robando sus cheques, atacando sus valores y pisoteando sus libertades, estamos deteniendo su desfalco, poniéndole



fin a su poder y diciéndole a miles de burócratas corruptos, incompetentes e innecesarios del estado profundo, ¡están despedidos!”, dijo el mandatario.

Durante su discurso, Trump señaló que existen jueces que quieren frenar sus decisiones. “Nadie me va a parar” dijo, enfatizando que “no podemos permitir que un puñado de jueces comunistas de la izquierda

radical obstruyan la aplicación de nuestras leyes y asuman las funciones que le corresponden exclusivamente al presidente”.

Trump volvió una y otra vez al tema de la inmigración en lo que fue su evento político más grande desde su regreso a la Casa Blanca, destacando los esfuerzos de “deportación masiva” de su gobierno que han hecho que las cifras de detenciones por cruces ilegales a lo largo de la frontera entre Estados Unidos y México caigan en picada.

“Retirar a los invasores no sólo es una promesa de campaña. Es mi deber solemne como comandante en jefe. Tengo la obligación de salvar a nuestro país”, remarcó Trump.

Hizo una pausa en su discurso para que se reprodujera un video en el que se ve la llegada de migrantes que, según Trump, son miembros de pandillas a una prisión de máxima seguridad en El Salvador. Los asistentes aplaudieron cuando se proyectaron las imágenes de los deportados.

El mandatario usó su discurso para seguir defendiendo los elevados aranceles que impuso su gobierno sobre los vehículos y autopartes, horas después del anuncio de la Casa Blanca de que los estaría suavizando. Trump emitió una orden ejecutiva relajando algunos de sus aranceles sobre autos y autopartes. El secretario del Tesoro, Scott Bessent, dijo que el objetivo seguía siendo permitir que los fabricantes de automóviles creen más empleos de manufactura dentro del país, diciendo que Trump está preocupado por “los empleos del futuro, no del pasado”.

WHITE STADIUM FERIA DE OPORTUNIDADES DE CONTRATACIÓN

Martes, 20 de mayo de 2025 | 6:00 PM - 8:00 PM
Grove Hall Library
41 Geneva Ave
Dorchester, MA 02121

Venga a conocer a los miembros del equipo y a informarse sobre las oportunidades para licitar contratos relacionados con el diseño, la construcción y la operación de este proyecto transformador para el equipo deportivo de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) y Franklin Park.



INSCRÍBASE EN ESTE EVENTO: [BOSTON.GOV/WHITE-STADIUM](https://boston.gov/white-stadium)

► Según encuesta de CNN

Índice de aprobación de Trump es el más bajo en 7 décadas

► Los resultados de la encuesta de CNN que, según el presidente Trump, “son ilegítimas” porque “entrevistaban más demócratas”, señalan que “la mayoría de los encuestados cree que el mandatario ha empeorado la economía”



41% es la más baja para cualquier presidente electo recientemente en 100 días, remontándose al menos a Dwight Eisenhower, incluido el primer mandato de Trump.

Según la encuesta, la aprobación de la gestión de Trump en la presidencia ha bajado 4 puntos desde marzo y 7 puntos menos que a finales de febrero. Solo el 22 % dice que aprueba de manera contundente la gestión de Trump, un nuevo mínimo, y aproximadamente el doble dice que desaprueba (45 %).

La misma encuesta señala que Trump obtiene calificaciones positivas en el manejo de los asuntos relacionados con la identidad de género y las personas trans. En general, el 51 % aprueba su manejo de ese asunto, incluyendo al 90 % de los republicanos, el 48 % de los independientes y el 16 % de los demócratas.

El presidente Donald Trump ganó las elecciones de 2024 y asumió el control del gobierno en medio de los números de aprobación más altos de su carrera política, pero —según una encuesta de CNN— su índice de aprobación a los 100 días de su administración es el más bajo de cualquier presidente en al menos siete décadas.

La aprobación de Trump del

imPRINTING: THE ARTIST'S BRAIN

AHORA EN EXPOSICIÓN



Descubra cómo podemos obtener una mejor comprensión de nosotros mismos y de los demás a través de las interacciones con este retrato sonoro único del artista Beatie Wolfe. Transpórtese al cerebro del artista a través de una "gorra pensante" retro futura y sintonice con sus múltiples canales e impresiones sonoras: conversaciones, música, memoria, esperanza, miedos y sueños.

Parte del programa Being Human 2025 del Museo, una exploración de un año de duración sobre todo lo que nos conecta.



Museum of Science.

Obtenga boletos en **mos.org**



Importante victoria de ACLU

► En su demanda para detener deportaciones masivas del presidente Trump.

Un tribunal federal del sur de Texas dictaminó que la invocación por parte de la administración Trump de la Ley de Enemigos Extranjeros para llevar a cabo deportaciones masivas de inmigrantes sin el debido proceso es ilegal, según

anunció ACLU, una organización proinmigrante.

El tribunal impidió que la administración la utilizara para deportar a cualquier persona detenida en el Distrito Sur de Texas, lo que evitará que

más personas sean enviadas a CECOT, una prisión en El Salvador conocida por la tortura.

"Los inmigrantes también están protegidos por las leyes estadounidenses y la Constitución", sostiene ACLU.

Autobús escolar arrolla niño de 4 años en Boston

Un autobús escolar atropelló mortalmente a un niño de apenas 5 años de edad al frente de su casa en Hyde Park, en Boston.



La familia, devastada, tiene muchas preguntas sobre el conductor del autobús —quien, según un familiar-- no es el chofer habitual. La familia se pregunta ¿por qué el niño no fue dejado en su parada habitual?

Pero mientras continúa la investigación sobre este trágico accidente, la comunidad se une para apoyar a la familia del niño.

La comunidad está planeando una vigilia de apoyo a la familia, mientras consejeros de la escuela ayudaban a los estudiantes y al personal a sobrellevar esta pérdida inimaginable.

Las autoridades señalan que el niño falleció víctima del mortal accidente mientras caminaba a casa.

Republicanos apoyan en un 89% deportaciones

► Encuesta de CNN dice que 52% no aprueba las expulsiones

Según una nueva encuesta de CNN, un creciente porcentaje de estadounidenses afirma que las

políticas de deportación del presidente Donald Trump han ido demasiado lejos. Poco más de la mitad (52%) afirma que Trump se ha excedido al deportar inmigrantes indocumentados y una mayoría (57%) afirma no creer que el gobierno federal esté cumpliendo con la ley al llevar a cabo las expulsiones.

52%

afirma que Trump se ha excedido al deportar inmigrantes indocumentados

57%

afirma no creer que el gobierno federal esté cumpliendo con la ley al llevar a cabo las expulsiones.



Sin embargo, el apoyo entre republicanos en el país a la agenda migratoria de Trump se mantiene alto: el 89% afirma que sus políticas migratorias han hecho del país un lugar mucho más seguro con las deportaciones de criminales indocumentados.

Servicios de Salud Mental el Mismo Día

¿Estás luchando con problemas de salud mental como estrés, ansiedad, depresión o abuso de sustancias?

NeighborHealth ofrece Servicios de Urgencias de Salud Mental para personas de 6 años en adelante en East Boston. No se necesita seguro médico.

📍 Visítanos: 10 Gove Street, 1er Piso, East Boston

🕒 Horario: Lunes a Viernes, 9:30am–6:00pm

☎️ Llama: 617-569-5800



NeighborHealth





Analysis Point

By Nestor Ikeda

Former Associated Press reporter in Washington, DC

Shifting Tides: Latin America emerges as strategic frontier for Chinese products

President Donald Trump and his trade advisors argue that China engages in unfair trade practices, the U.S. manufacturing base was hollowed out as jobs moved to China, and that China uses its surplus dollars to invest in U.S. assets, including buying Treasury bonds or American companies. For Trump China is "abusing" the U.S. As economists say, his position reflects a strategic and nationalistic perspective, not a purely economic logic.

A trade deficit does not equal abuse. A trade deficit does not mean one country is exploiting another. Paul Krugman, Nobel laureate in economics, puts it this way: "Bilateral trade deficits are not meaningful. If you run a deficit with one country, you run a surplus with another. It's the overall balance that matters."

China is taking that concept seriously. As its trade war with the U.S. escalates again with fresh tariffs and regulatory blockades, Beijing has begun redirecting its export strategy toward Latin America and Southeast Asia. This move is not just a tactical response to Washington's protectionism—it marks the beginning of a broader realignment in global commerce.

In 2023, Chinese exports to the U.S. fell by 12%, weighed down by average tariffs of more than 40% on key categories such as electronics, machinery, and advanced tech. To cushion the blow, China intensified its outreach

to emerging markets long considered under Washington's sway. So, for China, new markets mean new priorities. Bilateral trade with the region reached a record \$489 billion in 2023. Countries like Mexico, Brazil, Chile, and Peru have seen growing Chinese presence in infrastructure, mining, energy, telecom, and light manufacturing.

At the same time, China expanded trade with the ASEAN bloc—including Vietnam, Thailand, Indonesia, and Malaysia. Exports to Southeast Asia topped \$500 billion last year, making ASEAN China's top trade partner, overtaking the United States.

China's strategy goes beyond trade volumes and tariffs. Through the Belt and Road Initiative (BRI), also known as the New Silk Road, it has financed ports, highways, and transcontinental corridors that ease access to these emerging economies. At least 22 Latin American countries have signed onto BRI agreements, many of which include logistical and industrial cooperation.

While China cannot completely abandon the U.S. market—still vital for high-value exports such as smartphones and heavy equipment—its relative importance has declined from over 20% of China's global trade a decade ago to under 17% in 2023.

In that world, Latin America and Southeast Asia will no longer be peripheral—they will be central.

LOCALES • EL MUNDO • BOSTON

BREVES DE IMPACTO

Estados Unidos y Ucrania llegan a firmar acuerdo

Estados Unidos y Ucrania firmaron un "acuerdo de asociación económica" que dará a Washington acceso a los minerales de tierras raras de Kyiv a cambio de establecer un fondo de inversión en Ucrania. Ambos países han estado tratando de concretar el acuerdo de recursos naturales desde que el presidente Donald Trump regresó a la Casa Blanca en enero. La producción mundial de minerales de tierras raras y otros materiales de importancia estratégica ha estado dominada durante mucho tiempo por China, lo que ha provocado que los países occidentales busquen fuentes alternativas, como en Ucrania.



Se lanza del puente por "crisis de salud mental"

Una persona que estaba en una "crisis de salud mental" se lanzó del puente de la Universidad de Boston a Storrow Drive en horas de la mañana y a vista del público. El individuo estaba consciente y alerta cuando fue transportado a un hospital local. Las autoridades aún no han dado mayores detalles y no hay información disponible sobre la identidad y origen de la persona o sus lesiones.



Trump insiste en negar protección a venezolanos



El gobierno de Donald Trump instó a la Corte Suprema a eliminar las protecciones de deportación para cientos de miles de venezolanos que han sido mantenidas temporalmente por un tribunal federal inferior. En cuestión está una decisión de principios de este año de la secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, de poner fin a una forma de alivio humanitario conocida como Estatus de Protección Temporal (TPS, por sus siglas en inglés) para los migrantes venezolanos. Un tribunal federal de distrito en California bloqueó temporalmente esa decisión para que no entrara en vigor a finales de marzo.

¿Quién va a comprar productos chinos con el nuevo arancel?

Los productos procedentes de China que hayan sido embarcados en los cargueros después del 9 de abril y que lleguen a puertos estadounidenses, llevarán el arancel del 145 % que el presidente Donald Trump impuso a la mercancía de ese país el mes pasado. La próxima semana llegarán los productos chinos, pero se cree que habrán menos barcos transportando menos carga. Para muchos importadores, ahora resulta demasiado caro hacer negocios con China. Las empresas se enfrentan a una difícil decisión: seguir vendiendo productos de China a más del doble de sus precios anteriores o simplemente dejar de venderlos.



Maximiza tus ahorros.

4.25%

APY¹

Cuenta **GoalGetter Savings**

Mira cómo crece tu dinero con una cuenta **GoalGetter Savings** de Needham Bank. Esta oferta exclusiva está disponible al abrir tu cuenta Flex Checking² sin costo. ¡Empieza a ganar y ahorrar MÁS hoy mismo!

Descubre más en NeedhamBank.com/GoalGetter.

NB Needham Bank™
What can we help you build?

¹Rendimiento porcentual anual (APY) al 27 de marzo de 2025. El APY para la cuenta GoalGetter Savings es de 4.25% para saldos de hasta \$10,000. Para saldos totales mayores a \$10,000, la tasa es combinada: los primeros \$10,000 ganarán un APY de 4.25% y el saldo restante ganará un APY de 0.05%. La tasa está sujeta a cambios. Se requiere un depósito inicial mínimo de al menos \$10 para abrir la cuenta. Sin cargos mensuales. Límite de una cuenta GoalGetter Savings por titular de impuestos. Se requiere una cuenta Flex Checking de Needham Bank. Solo para cuentas personales.
²Se requiere un depósito mínimo de al menos \$10 para abrir la cuenta Flex Checking. Sin cargos mensuales. MIEMBRO FDIC | PRESTAMISTA DE VIVIENDA IGUALITARIO

Duckling Day

en el Día de las Madres

DOMINGO, 11 DE MAYO DE 2025

JUEGOS | MÚSICA
ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE

10:00AM: Comienza el registro y el entretenimiento familiar en el Parkman Bandstand en Boston Common. Disfruta de magia, música en vivo, manualidades, juegos y mucho más!

MEDIODÍA: Desfile del Día del Patito por Boston Common y el Jardín Público.

REGÍSTRATE EN LÍNEA:
friendsofthepublicgarden.org/ducklingday/

En colaboración con:

Patrocinado por:

Celebrity Series of Boston



Primeros pasos hacia tu Salud Mental

¿Cómo encontrar terapia si eres latino en Massachusetts?

READ MORE »

MYHEALTHFAIR.COM



Primeros pasos hacia tu salud mental: cómo encontrar terapia si eres latino en Massachusetts

La salud mental es un componente esencial de nuestra calidad de vida, pero puede ser un tema rodeado de estigmas y dudas.

En este mes de la salud mental, queremos abordar los siguientes temas:

- Preguntas claves,
- Ofrecer herramientas útiles,
- Destacar recursos que pueden marcar la diferencia en la vida de quienes enfrentan problemas de salud mental, ya sea personalmente o a través de sus seres queridos.

Visita nuestra serie de videos si estás buscando orientación, apoyo o simplemente un punto de partida para mejorar tu bienestar emocional.

La terapia, un recurso vital para muchas personas, es uno de los caminos más efectivos para abordar problemas de salud mental.

Pero, ¿cómo encontrar al terapeuta adecuado?

Y una vez que lo encuentres, ¿qué preguntas deberías hacerle?

Aquí exploramos recomendaciones prácticas para iniciar un proceso terapéutico con confianza y claridad.

¿Qué preguntas hacerle a tu terapeuta?

Elegir un terapeuta es una decisión importante que requiere preparación.

Estas son algunas preguntas claves que puedes plantear:

1. ¿Qué metodología utiliza?

Saber si el enfoque del terapeuta se centra en el presente, el pasado o una combinación de ambos te ayudará a entender cómo será el proceso.

2. ¿Cómo sé que la terapia está funcionando?

Los terapeutas suelen tener herramientas para medir el progreso, lo cual es fundamental para evaluar si las sesiones están teniendo un impacto positivo.

3. ¿Cuánto cuesta?

Aunque los precios pueden variar, invertir en tu salud mental es una decisión que merece priorizarse.

4. ¿Qué ocurre si recaigo después de la terapia?

Esta pregunta te permitirá entender cómo el terapeuta aborda las recaídas y qué estrategias tiene para ayudarte a gestionarla.

Estas preguntas no sólo te ayudarán a evaluar a tu terapeuta, sino también a sentirte más preparado para aprovechar al máximo el proceso.

Si deseas profundizar en este tema, visita nuestro artículo "¿Qué Preguntas Hacerle a tu Terapeuta?", donde encontrarás una guía más detallada.

<https://youtu.be/vA5LmV66K84>

Pasos para iniciar un proceso de terapia

El proceso de terapia es un viaje que puede transformar tu vida al proporcionar herramientas para comprender y gestionar tus pensamientos, emociones y comportamientos.

A continuación, te presentamos las etapas principales:

1. Tomar conciencia: reconocer que necesitas ayuda es el primer paso hacia la sanación.

2. Dejar ir: este es el momento de liberar creencias o patrones que te limitan.

3. Aprender: en esta etapa, se adquieren nuevas herramientas y perspectivas para manejar los desafíos de manera más saludable.

4. Volver a sentir: reconectar con tu esencia y encontrar nuevas formas de experimentar la vida.

5. Ser: al final del proceso, alcanzas un estado de plenitud y autocomprensión.

Para más detalles sobre cómo dar estos primeros pasos, consulta nuestro artículo "Pasos para iniciar un proceso de terapia," donde ofrecemos una guía paso a paso.

<https://youtu.be/V4sFuz6gPIg>

Superando el estigma en la salud mental

Para muchos, buscar ayuda puede ser un desafío debido al miedo al juicio o la desaprobación de los demás.

Sin embargo, aprender a priorizar tu bienestar por encima de las opiniones externas es esencial.

Hablar con amigos, familiares o profesionales de confianza puede ser el primer paso para construir un sistema de apoyo sólido.

En nuestro artículo Mitos

sobre la salud mental: Buscar ayuda no es signo de debilidad, exploramos estrategias para enfrentar los prejuicios y fortalecer tu camino hacia el bienestar.

<https://youtu.be/t8CbJwSZHd4>

Recursos de salud mental en Massachusetts

Si te encuentras en Massachusetts, existen múltiples recursos que pueden ayudarte:

Aquí tienes 10 recursos adicionales de salud mental disponibles en Massachusetts:

1. La Alianza Nacional de Enfermedades Mentales de Massachusetts (NAMI Massachusetts):

Sitio web: <https://namimass.org>

Ofrece grupos de apoyo, talleres educativos y recursos para individuos y familias.

2. Boston Area Rape Crisis Center (BARCC):

Sitio web: <https://barcc.org>

Servicios gratuitos y confidenciales para sobrevivientes de agresión sexual y sus seres queridos.

3. The Home for Little Wanderers:

Sitio web: <https://thehome.org>

Apoyo para niños y familias enfrentando desafíos emocionales y de salud mental.

4. Advocates:

Sitio web: [https://www.](https://www.advocates.org)

[advocates.org](https://www.advocates.org)

Ofrece servicios de salud mental, manejo de crisis y vivienda de apoyo.

5. Massachusetts Helpline

<https://myhealthfair.com/booths/helpline-mass/>

Conecta a las personas y las familias con la gama completa de servicios de tratamiento para la salud mental y el uso de sustancias.

6. INTERFACE Referral Service de William James College:

Sitio web: <https://interface.williamjames.edu>

Conexión gratuita con terapeutas adecuados según tus necesidades.

7. Fenway Health:

Sitio web: <https://fenwayhealth.org>

Servicios de salud mental inclusivos, especialmente para la comunidad LGBTQ+.

8. Network of Care Massachusetts:

Sitio web: <https://massachusetts.networkofcare.org>

Base de datos integral para encontrar recursos locales de salud mental.

9. Massachusetts Behavioral Health Partnership (MBHP):

Sitio web: <https://www.masspartnership.com>

Provee acceso a servicios de salud mental y manejo de crisis para individuos con Medicaid.

10. The Trevor Project:

Sitio web: <https://www.thetrevorproject.org>

Línea de crisis y recursos para jóvenes LGBTQ+.

¿Cómo puedes ayudar a alguien más?

Si un ser querido está luchando con su salud mental, aquí hay formas en las que puedes apoyarlo:

1. Escucha sin juzgar: a veces, solo necesitan ser escuchados.

2. Infórmate: aprende sobre su condición para comprender mejor lo que están enfrentando.

3. Ofrece apoyo práctico: ayúdalos a encontrar recursos, programar citas o acompañarlos a sesiones.

4. Sé paciente: el camino hacia la recuperación puede ser largo y complicado.

En My Health Fair, creemos en la importancia de construir redes de apoyo accesibles y efectivas para todos.

Te invitamos a visitar nuestra página web, www.myhealthfair.com, donde encontrarás más artículos, recursos y eventos en vivo para promover la salud mental y el bienestar.

Descargo de responsabilidad: La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.



Conozca nuestro impacto en la Comunidad.



1 Recursos para educar

2 Alianzas estratégicas

3 Visibilidad de la Feria de Salud

4 Organizaciones que transforman vidas



Descargue PDF



MYHEALTHFAIR.COM





► Valentina Rocha

Nueva Miss LULAC Sweetheart 2025

► En la celebración de uno de los eventos más esperados del año, Valentina Rocha se llevó la corona en medio de aplausos y vítores en el Holiday Inn de Dedham.

En uno de los eventos que ha trascendido fronteras organizado por el Concilio 12113 de LULAC (League of United Latin American Citizens), Valentina Rocha, una de las más agraciadas jóvenes latinas, se coronó como Miss LULAC "Sweetheart 2025" de Boston, uno de los más codiciados

títulos que la llevará a California a participar en la Convención de una de las organizaciones más importantes a nivel de los Estados Unidos.

Valentina Rocha, hija de uno de los más reconocidos empresarios de espectáculos y



¡CONÉCTATE
CON TU
COMUNIDAD!

¡VEA
@LaHora



dueño del Restaurant Antique Table en Salem, estaba radiante, feliz luciendo su corona. "No me lo esperaba, estoy feliz", dijo Valentina rodeada de su familia. El

certamen, que tuvo lugar en el Holiday Inn de Dedham,



reunió a destacados representantes de la comunidad y a la directiva completa de LULAC Concilio 12113 bajo el liderazgo de Regla González, una de las activistas de origen cubano más reconocidas en Massachusetts.

Valentina brilló en medio del concurso, superando a otras jóvenes participantes que buscaron también ganar el concurso. "Me siento feliz por el resultado, ha sido una experiencia maravillosa y difícil de olvidar", dijo. Sus padres no ocultaron su emoción. "Estamos más que orgullosos de ti, mami. Gracias Regla por invitar a Valentina a este increíble evento. En agosto se va a LULAC California", escribió Mauricio Rocha en su



página de Facebook.

Regla González se mostró emocionada y agradecida por la participación del público en uno de los eventos que busca empoderar a la juventud latina a través de la educación.

Durante el certamen, González recibió un reconocimiento especial de la gobernadora Maura Healey y de la vicegobernadora, Kim Driscoll, de manos de la directora general de Asuntos Comunitarios y de Diversidad del estado de Massachusetts, quien resaltó la misión de LULAC para apoyar a la juventud a través de becas.

"Esta es una celebración de todo lo que se ha logrado y un poderoso recordatorio de todo lo que es posible con la visión de LULAC de que todos los

jóvenes, independientemente de su origen, tengan una mejor vida. Estamos comprometidos con su misión y estamos aquí para apoyar a la organización", dijo. LULAC ha recaudado más de 250,000 dólares para apoyar a la juventud con becas.

Desde 1992, el Concilio #12113 de LULAC con sede en Boston ha defendido el acceso a la educación y las oportunidades de progreso para los jóvenes hispanos locales a través de varias iniciativas que se basan en la comunidad, el desarrollo de habilidades, el crecimiento académico y la participación comunitaria a través de la responsabilidad cívica.

Durante la celebración se presentaron diversos números artísticos, entre ellos de Fuerza Internacional y LULAC entregó dos reconocimientos, uno para Rafael Feliciano, reconocido activista puertorriqueño, y el otro para David Suazo, de origen dominicano de "Boston de Noche".

A el show AHORA!

DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston



CONÉCTATE



Alexandra Valdez lanza oficialmente su candidatura a concejal de Boston

“Me postulo para el Concejo porque creo en una ciudad donde todos los residentes, independientemente de su origen o código postal, tengan la oportunidad de prosperar”

Haciendo historia. Con una trayectoria de servicio público de más de 10 años que refleja la resiliencia y la vitalidad de las comunidades inmigrantes, Alexandra Valdez

hizo el lanzamiento oficial de su campaña para concejal de la ciudad de Boston.

"Me postulo para una curul en el concejo porque creo en una ciudad donde todos los residentes."

independientemente de su origen o código postal, tengan la oportunidad de prosperar”, dijo Valdez. “Me entusiasma aportar mi pasión por el servicio público y seguiré siendo una voz fuerte para los residentes de Boston y para hacer de nuestra ciudad un lugar más próspero, accesible y económicamente dinámico para todos”.

Nacida en La Vega, República Dominicana, Alexandra emigró a Boston de pequeña, llevando consigo las esperanzas y los sueños de su familia. Desde

aprender a desenvolverse en una nueva cultura hasta encontrar su voz como líder comunitaria, Alexandra ha dedicado su vida a romper barreras y luchar por el progreso de su comunidad.

En The Haven, ubicado en 284 Amory St, en Jamaica Plain, el lugar del lanzamiento de su campaña, Alexandra Valdez compartió su historia como mujer inmigrante identificándose como *“una madre orgullosa, una bostoniana dedicada y defensora comunitaria”*.

Su dedicación al servicio público

La extensa trayectoria y dedicación de Valdez al servicio público comenzó hace 10 años, cuando trabajó para el exconcejal de Jamaica Plain, Matt O'Malley. Luego desempeñó diferentes cargos en la ciudad, incluido el de Coordinadora Vecinal de Jamaica Plain, Latino Liaison para toda la ciudad, Directora del Laboratorio de Movilidad Económica de Boston y Directora Ejecutiva del Departamento de Avance de la Mujer de Boston. Actualmente, Valdez es directora ejecutiva del Departamento de Asuntos Culturales de Boston.

La campaña de Valdez se basa en una plataforma de prosperidad, colaboración y empoderamiento comunitario, centrándose en áreas políticas claves que incluyen:

- Garantizar el acceso a viviendas asequibles para todos los bostonianos.
- Ampliar el acceso a una educación de calidad para todos los estudiantes.
- Construir comunidades más sólidas y mejorar la calidad de vida de todos los residentes.
- Priorizar una economía local vibrante con apoyo a las pequeñas empresas y accesibilidad al empleo.



***¡ES TU SALUD,
AMIGA!***

PRUEBAS DE VIH E ITS



- FÁCIL Y CONFIDENCIAL
- GRATUITAS O DE BAJO COSTO
- PREGUNTA SOBRE PREP - LA PASTILLA QUE PREVIENE EL VIH

(617) 898-9160



MATTAPAN
COMMUNITY HEALTH CENTER



Alcalde Brian DePeña recibe impactante apoyo para su reelección

► Inversionistas, oficiales de la policía, líderes comunitarios y residentes se unieron para respaldar a Brian DePeña y elogiar sus 4 años de gobierno que, según dicen, "han sido de los mejores permitiéndole hacer de Lawrence una mejor ciudad"

Vamos por más. Una de las más grandes manifestaciones de apoyo a la reelección del alcalde Brian DePeña se llevó a cabo en Lawrence con la participación de inversionistas, oficiales de la policía, líderes comunitarios y residentes de la ciudad. El alcalde prometió seguir con su misión de hacer de Lawrence la mejor ciudad de Massachusetts. "Somos una ciudad de inmigrantes y vamos a demostrar que somos los mejores", dijo DePeña en medio de aplausos y vítores de una comunidad dispuesta a darle su voto para su reelección.

En menos de tres días de organización, el alcalde DePeña

asistió a la inauguración de su local de campaña en el corazón de Lawrence y a una de las más grandes manifestaciones de apoyo en Eleven Restaurant. La comunidad en sus diferentes niveles salió a expresar su más abierto respaldo a un alcalde que ha hecho de Lawrence una mejor ciudad para vivir.



"Con Brian ganamos todos" fue el lema de la noche en la reunión que su comité de campaña organizó para recaudar fondos.

"Gracias a todos los que creen en el futuro de nuestra ciudad", dijo el alcalde DePeña enviando un mensaje muy claro a la comunidad: "Lawrence no se detiene, seguirá progresando".

En las dos actividades de su campaña a la reelección, el alcalde DePeña recibió innumerables demostraciones de apoyo y aprecio. "Brian trabaja para la gente, para el pueblo en la ciudad de los inmigrantes, es un servidor público apasionado por impulsar el progreso de Lawrence", dice Rafael "Danilito" Guzmán, uno de los más reconocidos

empresarios dominicanos en la ciudad.

Brian DePeña se ha ganado a pulso el corazón de la comunidad desde sus inicios como empresario, activista y

luego como dos veces concejal y ahora alcalde de la ciudad que busca la reelección para seguir trabajando por un mejor Lawrence. "Es hora de apoyarlo, es nuestro mejor alcalde", concluye Guzmán.



CAFETERIA
FOOD HALL



UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE

Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

125 Essex Street, Lawrence | www.cafeteriafoodhall.com

Líderes de Massachusetts expresan su apoyo a senador Pavel Payano

Por: Ernesto Bautista

Con su participación en un acto de recaudación de fondos de la campaña de reelección del Senador estatal Pavel Payano, decenas de líderes y activistas de diferentes ciudades del estado de Massachusetts mostraron su apoyo al incumbente en Beacon Hill, durante un encuentro realizado en la ciudad de Lawrence.

Payano y su equipo de trabajo convocaron a la comunidad para encontrarse en el establecimiento comercial Eleven Kitchen & Bar, ubicado en el 226 Essex Street, donde el oficial electo que busca la reelección, expresó su agradecimiento por el respaldo de los asistentes.

El Representante estatal Frank Morán quien destacó las virtudes que adornan al Senador estatal, fue quien lo presentó a la concurrencia calificando a Pavel Payano como *"una persona íntegra y muy trabajador lo cual lo hace merecedor de la confianza y el apoyo de la comunidad para que continúe con su labor de representarnos dignamente en la Cámara Alta del Estado"*.

El Senador Payano en su primer evento de recaudación dijo sentirse emocionado con la presencia de tantos líderes de las comunidades que representa y de otras ciudades amigas. *"Para mí es muy importante mantener*



una estrecha colaboración con colegas y autoridades de todas las ciudades y de manera especial de las que representó para continuar abogando por los recursos y leyes que contribuyan al desarrollo de todos".

Entre los presentes se encontraban Brian de Peña, alcalde de Lawrence, David P.

Beauregard, alcalde de Methuen, Adam Gómez, Senador estatal, Estela Reyes y Francisco Paulino, Representantes estatales, Kevin F. Coppinger, Sheriff del Condado Essex, Ralph Carrero, Superintendente de la Escuelas Públicas de Lawrence, Jeovanny Rodríguez, presidente del Concejo Municipal de Lawrence,

Wendy Luzón, Gregory del Rosario, Stephany Infante,

Vivian Marmol, Ana Levy y Marc Laplante, Concejales de Lawrence, también Kendrys Vásquez, ex-alcalde Interino de Lawrence, Rich Russell, exconcejal de Lawrence, Ron Marsan, concejal de Methuen, Ryan Hamilton, Representante estatal, Francisco Maldonado, Representante estatal de Lowell, Daniel Shibilia, del Comité Escolar de Methuen, entre otros.



Néstor Castillo será galardonado en Colombia con "Premio la Flor 2025"

Néstor Castillo, uno de los más reconocidos comunicadores dominicanos, director de comunicaciones de la ciudad de Lawrence, será honrado en los "Premios La Flor 2025", un evento que *"celebra el talento, la pasión y el impacto positivo en nuestras comunidades"*.

"Gracias a la organización por este gesto que me llena el alma y me motiva a seguir adelante con más compromiso y amor por lo que hago. Recibir este reconocimiento, rodeado de tantas personas valiosas de diferentes culturas y disciplinas, es un verdadero privilegio", dice Castillo luego de recibir la noticia de su nominación y



...Es una enorme alegría formar parte de este sueño y compartir escenario con grandes profesionales del mundo de la narración. Gracias a Dios, a mi familia, a todas las personas que me conocen y me apoyan..."

—Néstor Castillo

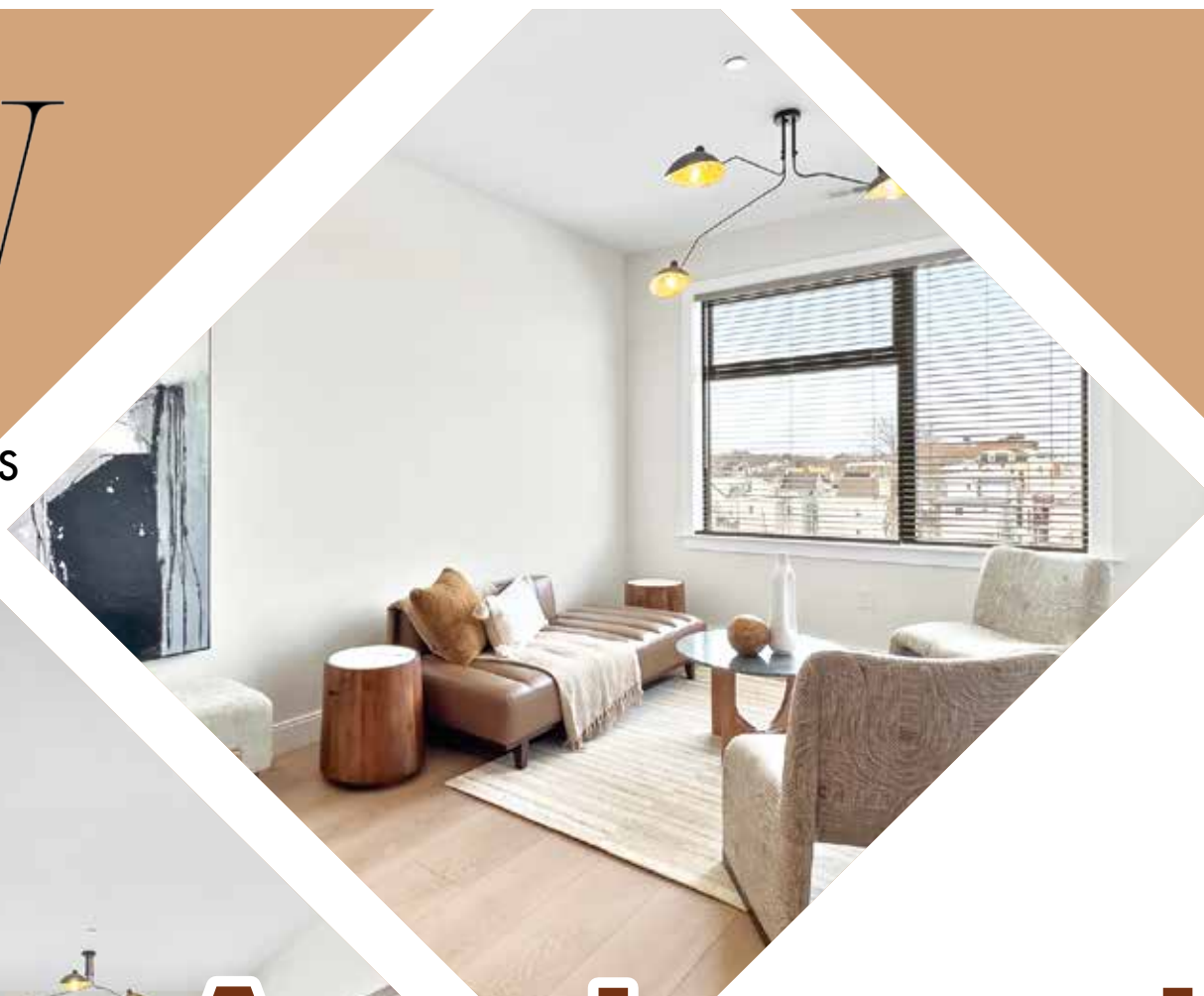
reconocimiento.

Castillo viajará el próximo 16 de mayo a Medellín, Colombia, para recibir el "Premio La Flor 2025" como dominicano destacado en el exterior.

"Agradezco a quienes han creído en mí, han apoyado mi camino y han sido parte de este viaje. Me siento muy honrado de haber sido nominado a los premios Voces Latinas en la

categoría Mejor Narración y Acting para Audiolibro o Cuento. Es una enorme alegría formar parte de este sueño y compartir escenario con grandes profesionales del mundo de la narración. Gracias a Dios, a mi familia, a todas las personas que me conocen y me apoyan. Agradezco profundamente esta oportunidad que me llena de orgullo y emoción", concluye Castillo.

THE
JAV
APARTAMENTOS



Apartamentos Disponibles

115-125 Essex Street Lawrence, MA 01840

- Ubicación Céntrica
- Lavadora & Secadora en unidad
- Control de acceso privado
- Electrodomésticos Stainless
- Ascensor
- Unidad de 1 & 2 Habitaciones



¡RESERVA UNA VISITA HOY!

www.JowamarCompanies.com
Mas información: 978-869-3797





► Después de años de esfuerzo y sacrificio

EBCC camino a convertirse en dueño de vieja biblioteca de East Boston

► Con el apoyo de la comunidad latina de East Boston y de ciudades vecinas, directivos de la organización señalan que han logrado superar los 7 años del período de cumplimiento con sorprendentes resultados

Importantes logros. East Boston Community Council (EBCC) que tiene toda una historia de más de 47 años promoviendo el progreso de los inmigrantes latinos de todas las edades y que el 2018 la ciudad de Boston le cedió la antigua sucursal de la biblioteca pública ubicada en Meridian Street ha logrado en siete años resultados beneficiosos para las familias necesitadas de apoyo y ponerse a un paso de asumir la propiedad del edificio. “Han sido años de esfuerzo, dedicación y trabajo con el apoyo de la comunidad y de una serie de instituciones y fundaciones”, dicen su director ejecutivo, Frank Ramírez, y el presidente de la Junta Directiva, William Horne.

“Al finalizar los 7 años del período de cumplimiento, en febrero de 2026 estaremos preparados para implementar un proceso de salida del crédito de impuestos y asumir la propiedad del edificio de la vieja Biblioteca Pública, de manos de su actual dueño, EBECC LIBRARY INC.”,

dicen los directivos.

El 24 de septiembre de 2018, la Ciudad de Boston cedió la antigua sucursal de la biblioteca a EBECC Library Inc., una corporación sin fines de lucro 501(c)(3), controlada conjuntamente por EBCC y East Boston Community Development Corporation (EBCDC). La Junta Directiva de EBECC Library, Inc. está compuesta por cinco directores, dos nombrados por EBECC y tres nombrados por EBCDC. Este control compartido se propone como un acuerdo provisional entre todas las partes, mediante el cual EBCC asumirá el control total de EBECC Library, Inc., convirtiéndose en una filial de EBECC en marzo de 2026.

Renovación total del edificio

Los directivos señalan que, tras la finalización de una extensa renovación interior en 2019, el edificio ha proporcionado un espacio muy necesario para las oficinas y



programas de EBCC, así como para inquilinos claves y socios de servicio, como NeighborHealth (anteriormente East Boston Neighborhood Health Center) y el Centro Cultural Verónica Robles, todos ellos representantes de importantes sectores sin fines de lucro de la comunidad de East Boston.

“Juntos, desde 2020, hemos cumplido la promesa de crear un centro integral para que los residentes accedan a servicios de bienestar, educación para adultos, programación cultural, desarrollo juvenil, asistencia migratoria y más”.

Desde la mudanza a las instalaciones de la librería en enero de 2020, EBCC ha logrado para el año 2024 “resultados impresionantes”.

Importantes logros

► El Programa de Asistencia Legal para la Inmigración y la Comunidad (CLEAP), con la ayuda de consejeros acreditados, ha ayudado a obtener permisos de trabajo y renovaciones, tarjetas de

residencia y renovaciones, peticiones familiares, ajuste de estatus, exenciones temporales, acción diferida, ciudadanía y servicios notariales, entre otros. Desde 2020, CLEAP ha atendido a un total de 18,620 personas y sus familias.

► Nuestro programa de educación para adultos, que incluye el programa de inglés como segundo idioma (ESL) para latinas, atendió a 180 estudiantes cada año, asistiendo al menos 12 horas a lo largo del año. De estos,

al menos 150 estudiantes demostraron avances en su aprendizaje, del nivel I al III, y al menos 86 estudiantes consiguieron empleo y lo mantuvieron durante el año. Sorprendentemente, cada año, al menos 10 estudiantes que ingresaron al programa sin empleo consiguieron trabajo.

► Nuestro Centro para Jóvenes Aspirantes atendió a entre 80 y 120 jóvenes cada año, participando en clases de inglés como segundo idioma (ESL), programas de tecnología, talleres de estilo de vida saludable y servicios de consejería. De los 20 estudiantes de último año que asistieron al programa, al menos 16 se graduaron de la preparatoria cada año. Además, 62 niñas participaron en las reuniones “De la Cuna a la Carrera”, donde discutieron y estudiaron temas relacionados con la autoestima, el liderazgo, la inteligencia emocional, los buenos modales, la amistad y el compartir.

► Hemos tenido mucho éxito en impulsar el programa de participación cívica como iniciativas de colaboración con la Coalición MIRA, la Red Latina del Gran Boston, la Iniciativa LaCCA, Mass. Vote y UNIDOSUS (anteriormente el Consejo Nacional de La Raza) a nivel nacional para desarrollar el poder político de los latinos y jóvenes de East Boston y utilizarlo para impulsar los cambios sociales y económicos necesarios”

Los máximos directivos señalan que “es fácil concluir que, al promover la transición de usuarios de servicios a generadores de ingresos y contribuyentes para satisfacer las necesidades personales y familiares inmediatas, EBCC ha impactado profundamente la vida de miles de residentes de la comunidad, así como la vida económica del vecindario de East Boston”.

Gran apoyo de NeighborHealth

El Centro de Recursos y Bienestar Comunitarios del NeighborHealth atiende las complejas necesidades no



» Continúa en la página siguiente

» Viene de la página anterior

médicas que pueden afectar la salud y el bienestar de una persona. Mediante trabajo individual y programático, “ayudamos a los pacientes a acceder a los recursos disponibles, como alimentos, vivienda, servicios legales y sociales. Los pacientes y los miembros de la comunidad pueden contactar con nuestros servicios a través de las referencias de proveedores de NeighborHealth, la línea directa de CRWC y el horario de atención sin cita previa de CRWC”. Los logros al 2024 han sido de gran importancia.

- Un total de 1282 familias con 2569 determinantes sociales de salud identificados se conectaron con recursos comunitarios para abordar sus necesidades.
- En colaboración con la Cruz Roja de Boston, CRWC gestiona una despensa de alimentos semanal.
- Se brindaron 13,060 citas para la despensa de alimentos, atendiendo a 1881 familias. En colaboración con Cradles to Crayons, CRWC preparó y distribuyó 1445 paquetes de ropa infantil para 1253 niños.

Con diversos recursos, CRWC distribuyó abrigos de invierno a 594 niños y en colaboración con Fragment Society, CRWC distribuyó 224 paquetes de canastillas a futuros padres.



Impacto del Centro Cultural Verónica Robles en 2024

Como muestra de su firme compromiso con el fomento de una comunidad vibrante y empoderada, el impacto logrado por el Centro Cultural Verónica Robles solo el 2024 ha sido de gran trascendencia.

- ➔ 442 estudiantes de 0 a 19 años, 260 familias y 30 adultos mayores recibieron programas culturales de música, danza, arte y teatro. Se impartieron 32 clases con un promedio de 150 estudiantes por semana.
- ➔ Proyecto Dancing Elotes: Más de 40 jóvenes recibieron oportunidades laborales con estipendios que cubren 250 horas de educación empresarial,

capacitación y desarrollo empresarial y de liderazgo.

- ➔ El desarrollo de la función ejecutiva y las habilidades socioemocionales está integrado en nuestro currículo de arte y cultura y es crucial para el éxito académico y personal.
- ➔ Se implementaron más de 14 programas de desarrollo para apoyar a 250 emprendedores culturales, lo que generó \$300,000 en ventas.
- ➔ Más de 750 voluntarios este año, con un promedio de 50 voluntarios por evento y 190 actividades de enriquecimiento cultural al año.

Grandes colaboradores

Los directivos expresan su más sincero agradecimiento a la Corporación de Desarrollo Comunitario de East Boston, al Departamento de Desarrollo Vecinal de la Ciudad de Boston, Rockland Trust (anteriormente East Boston Savings Bank), al personal de EBCC y a los residentes locales, por su inquebrantable dedicación y colaboración a lo largo de este proyecto. “Su arduo trabajo y compromiso han hecho posible este éxito”.

También agradecen el apoyo de las siguientes fundaciones:

Fundación Barr, Fundación Clipper Ship, Fundación State Street, Fundación Pittsburgh, Fundación Liberty Mutual, Fundación Benéfica Eastern Bank y Fundación William & Bertha Schrafft.

“A lo largo de este proyecto, su cooperación y apoyo han sido invaluable, agradecemos la confianza depositada en nosotros para la realización de este proyecto, y ha sido un placer trabajar con nuestros socios, nuestros voluntarios y miembros de la Junta Directiva”, concluyen.



Cambio de fecha de Olimpiada de Fundación un Niño con Esperanza

“Debemos anunciar públicamente, que debido a restricciones por la nueva administración presidencial, ajustes de presupuestos, entre otros, la 3ra Olimpiada Deportiva de la Fundación un Niño con Esperanza, auspiciada por Lulac Evolución Boston, no ha sido suspendida sino nos hemos visto en la necesidad de cambiar de fecha”, según dio a conocer Patria Sánchez, una de las gestoras de este gran evento deportivo.

La 3ra. Olimpiada no se realizará del 26 de julio al 3 de agosto del 2025 como estaba programada sino del 25 de julio al 2 de agosto, señala Sánchez. Este gran evento dará la bienvenida

a casi 200 niños de República Dominicana que han participado en diferentes disciplinas deportivas como fútbol soccer, béisbol, basquetbol, voleibol y defensa propia (Karate).

La 3ra. Olimpiada tendrá como invitados especiales a niños deportistas de Puerto Rico, Pennsylvania, New York, entre otros estados, incluyendo a participantes de diferentes ciudades y sectores de Massachusetts como Boston, East Boston, Chelsea, Revere, Lynn, Lawrence y Providence en Rhode Island.

Este año 2025 se estarán realizando eventos pro-recaudación de fondos unidos a organizaciones de las diferentes ciudades y sectores de Massachusetts.



MANOS DE
MISERICORDIA

EL MUNDO
BOSTON



Cambia
una vida

Únete a
Nuestra misión

Mayo 24, 2025

5:00 pm

RSVP to 617 947 5533

4to piso 20 Reed St, Boston MA 02118

Evento para adultos únicamente



Articulista invitada

Por Luzmar Centeno-Valerio

Luzmar Centeno, fotógrafa profesional y asesora de imagen pública

► Vanessa Fariño

15 años en el competitivo mundo corporativo en Boston

► Como fundadora de Creative CEO no sólo ha forjado un camino de éxito empresarial, sino que ha impulsado la superación femenina a través del poder de la marca personal

Su vida, su pasión es inspirar historias de superación. Su nombre es Vanessa Fariño, una mujer inmigrante con una trayectoria profesional de 15 años en el competitivo mundo corporativo. Es una destacada estratega en la revista Forbes como fundadora de Creative CEO. *"No sólo he forjado un camino de éxito empresarial, sino que me he dedicado a seguir mi pasión que es elevar y darle soporte a otras mujeres, impulsándolas a tomar las riendas de su futuro a través de la construcción de sus marcas personales poderosas",* según dice.

"No importa si estás graduada, si eres artista, entrenadora, chef, niñera, nutricionista, candidata, doctora, modelo, estilista, vendedora, costurera, estudiante de ciencias políticas, todas tenemos la oportunidad de elevarnos positivamente con estrategias prácticas y nuestro club de especialistas", anota Vanessa Fariño.

Desde el lanzamiento de

seis negocios diversos hasta la creación de Creative CEO, Vanessa Fariño ha acumulado una riqueza de conocimientos en emprendimiento, liderazgo y marketing que ahora comparte con una profunda convicción.

"Creo que el emprendimiento femenino es un acto de feminismo y cuando las mujeres controlan su riqueza, controlan su futuro".

Compartiendo sus vivencias

Fariño habló en un trascendental evento que se celebró en Venezia Restaurant, en la bahía de Boston. En este encuentro, compartió sus

conocimientos, sus estrategias y visión sobre cómo las mujeres pueden cultivar *"una marca personal auténtica y magnética, una herramienta fundamental no solo para el éxito profesional, sino también para la autonomía y la superación personal"*.

Para las mujeres de Boston y más allá, representó una oportunidad invaluable para aprender de una líder que no solo ha alcanzado el éxito, sino que está

genuinamente comprometida con allanar el camino para que otras mujeres hagan lo mismo.

La visión de Vanessa Fariño va más allá del simple branding. Comenzó con un nuevo Podcast llamado "Out of the office". Ahora lo que hace es conversar con emprendedoras, activistas, soñadoras y empresarias para empoderarlas a través de la educación



financiera administrativa de sus negocios y el desarrollo de una imagen presencial y personal que refleje su valor y su potencial ilimitado.

Vanessa Fariño compartió también sus experiencias de trabajar para grandes empresas que, según dice, *"solo piensan en el dinero y no en el beneficio profesional de sus empleadas. Estas malas experiencias lejos de detenerme se convirtieron en el poder que me impulsó a desarrollar mi propio proyecto"*

con una visión de ayudar a otras mujeres a superarse", relata.

» Algo más

Su historia es un testimonio de superación personal, encontró en su propio emprendimiento la plataforma para no solo reinventarse, sino para convertirse en un faro para otras mujeres que buscan trascender las barreras y alcanzar sus sueños.

Voces de reconocimiento

El impacto de su trabajo resuena con fuerza, muchas mujeres aprecian a Vanessa Fariño por su trabajo transformador. Natalie Knows experimentó un renacimiento de su pasión y generó más de \$100,000 en ventas tras ser impulsada por Vanessa. Para Bowie's Bites, trabajar con

Vanessa significó la creación de un plan anual sólido y la transición al emprendimiento a tiempo completo. Incluso quienes dudaban de su potencial, como Source Method, se vieron celebrando lanzamientos exitosos con el apoyo estratégico de Vanessa.

EL MUNDO
BOSTON



LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK

SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)





La columna
de Marino

Deportes y mas...

Primer pleito de Canelo fuera de México o Estados Unidos, Piastrì sigue imparable, New England Revolution ganó de visita, Messi, Cristiano y LeBron, tres GOATs eliminados el mismo día, Cristiano Ronaldo se queda sin trofeos, Barça e Inter homenajean al fútbol, Cruz Azul vs. Vancouver Whitecaps, Ifinal de la Concachampions.

Messi, Cristiano y LeBron eliminados el mismo día



El 30 de abril del 2025 quedará en la historia como el día en que tres de las celebridades más importantes del deporte en la última década le dijeron "Adiós" a sus respectivas competencias. A primera hora, Ronaldo y su equipo Al Nasar cayó eliminado en los cuartos de final de la Liga de Campeones de la AFC 2025, tras una derrota ante Al-Ain. Luego en horas de la noche, Messi y el Inter Miami debían remontar el marcador

de la semifinal de ida ante el Vancouver Whitecaps en la Copa de Campones de CONCACAF. Pese a que el equipo de la Florida inició con pie derecho con el gol de Jordi Alba, los canadienses lograron imponer condiciones en Miami y ganaron 3-1 el partido dejando el global en un 5-1. Ya por último, fue el turno de los Lakers y la NBA. Los Angeles Lakers, con LeBron James y Luka Dončić, fueron eliminados en la primera ronda de los playoffs de la NBA 2025.



Cristiano Ronaldo se queda sin trofeos

Al-Nassr eliminado de la Liga de Campeones de Asia con una sorprendente derrota ante Kawasaki Frontale mientras continúa la sequía saudí de CR7. Kawasaki tomó la delantera dentro de los 10 minutos desde el inicio del partido cuando Tatsuya Ito rompió el empate con un maravilloso voleón. Mohamed Simakan interceptó el balón, pero fue directo hacia Ito, quien marcó con un disparo de primera desde el borde del área. Sin embargo, los gigantes saudíes se recuperaron rápidamente del revés temprano cuando Sadio Mane anotó el empate. Ronaldo podría haber puesto a su equipo al frente en el minuto 33, pero su cabezazo a destiempo desde corta distancia se estrelló contra el travesaño.



Canelo Álvarez en Arabia

El mexicano Saúl 'Canelo' Álvarez entendió hace muchísimo tiempo cómo funciona el negocio del boxeo profesional. El cubano William Scull tiene poquísima idea de qué va. Esas dos interpretaciones de la realidad quedaron en evidencia en el soporífero combate que sostuvieron ambos en la ANB Arena de Riad, Arabia Saudita. En el primer pleito de Canelo fuera de México o Estados Unidos ocurrió lo previsible. Ganó por decisión unánime (115-113, 116-112 y 119-109) para recuperar el cinturón de campeón de la FIB y la condición de titular indiscutible de las 168 libras. Pero su aventura en tierras árabes terminó con relativa amargura.



Gran final de la Concachampions

Cruz Azul está en la final de la Copa de Campeones de la CONCACAF y buscará el próximo 1 de junio su séptimo título, contra Vancouver Whitecaps. La Máquina de Vicente Sánchez de la mano de su goleador, Ángel Sepúlveda, consiguió el boleto a la final del torneo, la primera en la gestión del técnico uruguayo y la primera para Cruz Azul en el estadio Olímpico Universitario. Tigres quedó eliminado una vez más cerrando una serie como visitante, la tercera en esta competición y ahora tendrá que enfocarse en la Liga MX en busca de su revancha. Cruz Azul fue mejor.



Barça e Inter homenajean al fútbol

El 3-3 del Barca Milan fue un partidazo de ambos con equipos con Lamine y Dumfries estelares. Los de Flick consiguieron empatar la eliminatoria en dos ocasiones gracias a un Lamine Yamal estelar. Barcelona e Inter transformaron la ida de la semifinal en una auténtica final de Champions en la que ambos equipos exprimieron al máximo sus armas para firmar un 3-3 que dejó todo abierto. Los de Flick se rehicieron a un 0-2 gracias a una sensacional primera parte de Lamine, pero los italianos tiraron del partidazo de Dumfries para salir de Montjuïc con mucha confianza.

Toronto FC sucumbe ante Revolution

En el estadio BMO Field, Toronto FC sufrió una dolorosa caída con NE Revolution al ser derrotado por 2 a 0 en el duelo correspondiente a la semana 11 de la MLS. El volante Carles Gil allanó el camino hacia la victoria para el Revolution en el minuto 10 del primer tiempo. Leonardo Campana aseguró el

otro gol al minuto 26 de la misma etapa. El desempeño de Carles Gil lo posicionó como el jugador más destacado del encuentro. El volante de New England Revolution metió 1 gol y buscó el arco contrario con 3 disparos.



Real Madrid llegará a jugarse su última carta

Luego de superar con sufrimiento al Celta, el conjunto merengue va por una victoria ante el Barcelona para apretar LaLiga en la recta final. El Real Madrid solventó con sufrimiento su compromiso ante el Celta de Vigo (3-2), para mantenerse a cuatro puntos del FC Barcelona en la pelea por el liderato de LaLiga, y el próximo fin de semana hay clásico en el que los merengues se podrían jugar su última carta.

Piastrì sigue imparable y Verstappen sufre

Oscar Piastrì no tiene rival en estos momentos en la F1, se anota la cuarta victoria, esta vez en el GP de Miami, lo que le sirve para consolidar el liderato en el Mundial y distanciarse de Lando Norris, que volvió a elegir mal en la salida, tuvo dudas y eso le costó caer al sexto para tener que remontar de nuevo al segundo. La fortaleza de los McLaren, que son capaces de perder posiciones y recuperarlas en un puñado de vueltas les afianza como el equipo favorito para ser campeón con uno de sus pilotos este año.



DEPORTES Y MÁS CON

MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO →

ENLACE
RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a
12:30 pm en vivo en WUNR
1600 AM RADIO
INTERNATIONAL y en
repetición exclusivamente
en nuestra pagina a las
5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

SOLICITUD DE PROPUESTA

On-Call Urban Design Consultants
EV00015580

Información de contacto:

Meera Deean; Meera.Deean@boston.gov

City of Boston Planning Department (the City), a través de su Jefe de Planificación (el/la Funcionario/a), invita a presentar propuestas selladas para la prestación de los servicios descritos generalmente como On-Call Urban Design Consultants, y que se detallan en la Solicitud de Propuestas (SDP). La SDP estará disponible a las **9:00 a. m., hora del este, del lunes 12 de mayo de 2025** en el Portal de Proveedores de la Ciudad: boston.gov/supplierportal (Evento de Licitación EV00015580). El alcance del trabajo se detalla con más detalle en las especificaciones e incluye, entre otros, lo siguiente: El Departamento de Planificación busca adjudicar contratos a un máximo de cinco (5) solicitantes responsables y que cumplan con los requisitos. El personal de la División de Diseño Urbano asignará el trabajo mediante una serie de órdenes de trabajo específicas. Los solicitantes pueden solicitar cualquier combinación (de una a cinco) de categorías de servicio: (1) análisis de impacto físico y ecológico, (2) sostenibilidad y resiliencia, (3) diseño urbano y planificación espacial, (4) análisis del sitio y pruebas arquitectónicas, y (5) diseño gráfico y video. Los contratos adjudicados tendrán una duración de un (1) año, con la opción de extender el contrato por un (1) año, la cual podrá ejercerse a su entera discreción. Las propuestas deben presentarse a más tardar a las **12:00 p. m., hora del este, del lunes 16 de junio de 2025** a través del Portal de Proveedores de la Ciudad en boston.gov/supplierportal (Evento de Licitación EV00015580). Consulte la Sección V de la Solicitud de Propuestas para obtener información completa sobre el proceso de presentación y los detalles.

KAİROS SHEN, JEFE DE PLANIFICACIÓN
(12 y 19 de mayo de 2025)



Boston Water and
Sewer Commission

Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

CONVOCATORIA A LICITACIÓN

Boston Water and Sewer Commission, a través de su Director Ejecutivo, invita a presentar ofertas selladas para el **CONTRATO N.º 21-309-002, MEJORAS EN LAS OBRAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO EN EAST BOSTON**. Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o de caja, o una fianza de oferta por el **5 % del precio de la oferta**, pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de esta si la oferta, tras su aceptación, no se ejecuta. Además, se debe presentar una fianza de cumplimiento y una fianza de pago de mano de obra y materiales, ambas de una compañía de fianzas habilitada para operar bajo las leyes de la Commonwealth y satisfactoria para el Director Ejecutivo, por un importe equivalente al **100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO**, dentro del plazo especificado en el documento del contrato.

Los documentos de licitación pueden obtenerse descargándolos del portal de **BWSC, BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>. Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado como **OFERTAS PARA EL CONTRATO N.º 21-309-002, MEJORAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO EN EAST BOSTON**.

Las ofertas se abrirán y leerán públicamente en la oficina del Director de Adquisiciones el **11 DE JUNIO DE 2025 a las 10:00 a. m.** La tasa de salarios pagados en el trabajo que se realizará bajo el contrato no será inferior a la tasa de salarios vigente en el cronograma determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Commonwealth, una copia del cual se adjunta al formulario de contrato al que se hace referencia en el presente. Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá proporcionar un seguro para el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (la Ley de Compensación para Trabajadores, así llamada). Se recuerda el Capítulo 370 de las Leyes de 1963, que debe cumplirse estrictamente. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el Contratista se comprometa a cumplir plenamente con el Requisito de Utilización de Empleados Minoritarios, establecido en el Artículo VIII del Contrato, y con el Requisito de Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y Mujeres, establecido en el Artículo X del Contrato.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

7 de mayo 2025

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Salem Housing Authority and Marblehead Housing Authority
State Family Self Sufficiency Coordinator

Job Summary: The State Family Self-Sufficiency Coordinator will oversee the Salem and Marblehead Housing Authority State Family Self Sufficiency Program. The program is intended to link residents to economic development opportunities with area programs and partners. The State Self-Sufficiency Coordinator will conduct outreach and recruitment on behalf of the program in order to create awareness and interest in program services among family housing residents in both Salem and Marblehead, Massachusetts. The Coordinator will manage a minimum caseload of 50 families which will include monitoring the participation amongst residents and tracking the success of the program. The program involves an opportunity for residents to escrow funds as income increases for the family.

Qualifications: A master's degree in social work, counseling psychology or similar is preferred. Bachelor's degree candidates with significant experience will be considered. Candidate must have a minimum of 2 years' experience working with low income, diverse, youth, elderly, and/or disabled populations. Must possess knowledge of local and regional social service delivery systems and initiatives and provide community service referrals. Enthusiasm and ability to connect easily with people of diverse backgrounds and provide crisis intervention when necessary are necessary skills. Computer literacy required. Bi-lingual Spanish speaking candidates strongly encouraged.

Salary, Hours and Benefits:

\$65,000.00 annually. This is a 30 hour/week position with an excellent benefits package including health insurance.

Resume and cover letter must be received by email no later than Thursday, May 22, 2025 by 5:30 p.m.to:

Anne Cameron, Executive Assistant
acameron@salemha.org



The Salem Housing Authority is an Equal Opportunity
Employer and an Affirmative Action Employer.

REVERE HOUSING AUTHORITY
RESIDENT SERVICE COORDINATOR

The Revere Housing is seeking a Resident Service Coordinator for our Public Housing Developments. We are seeking an MSW/Licensed Social Worker with 5 years' experience in health and social services or other advocacy fields. Strong verbal and written communication skills; knowledge of Microsoft Office and industry standard programs; knowledge of HUD/EOHLC housing program regulations and eligibility requirements a plus; ability to multi- task, anticipate and identify problems, and devise creative and effective solutions. Valid Massachusetts Driver's License and access to reliable transportation are required.

Primary Responsibilities:

The **Resident Service Coordinator** duties include, but are not limited to the following:

- Refer RHA senior and young disabled residents with crisis intervention and substance abuse counseling.
- Coordinate educational, vocational, health and social programs.
- Coordinate home care for the elderly and young disabled; monitor delivery of on- site services; make referrals for supportive services.
- Conduct regular meetings with residents to assess needs, including wellness visits.
- Establish community contacts to help those in need.
- Organizes events with residents.
- Assists the Housing Management Department with resident concerns/issues and lease renewals.
- Build and maintain working relationships with service provider partners, contractors, and family support services.
- Conduct home visits with residents.
- Maintain accurate records and contact information for all participants, including children and adults.
- Perform other duties related to the Resident Service Program as directed by supervisors.

How to Apply:

Cover letter, resume and three (3) professional references to: Rosa Garbarino, Administrative Assistant/Bookkeeper, Revere Housing Authority 70 Cooledge Street Revere, MA 02151 or email rgarbarino@revereha.com. Salary \$65,000-\$70,000 depending on experience. RHA is an Equal Opportunity Employer/Affirmative Action Employer.



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com | 617-522-5060 x 229



The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
7676	RFQ/P Steel Water Storage Tank Painting and Improvements Resident Engineering Services	05/30/25	11:00 a.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal: <https://supplier.mwra.com>



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



**FAMILY SELF SUFFICIENCY COORDINATOR
AND HOMEOWNERSHIP COORDINATOR**

The FSS Coordinator is a HUD grant funded professional position. These services offer opportunities for subsidized housing participants to increase their housing and financial stability. The successful candidate must be able to complete and obtain a Family Self Sufficiency certification within one year of hire.

Responsibilities:

- Recruit Section 8 Voucher holders for the FSS program.
- Perform individual and family needs assessments to set goals and determine potential obstacles in achieving self-sufficiency.
- Develop custom-tailored policies for the FSS ACTION PLAN, for Hud's approval.
- Plan and coordinate activities for FSS program participants such as training programs, GED classes, budgeting classes, college classes, and home buyer training.
- Refer FSS participants to appropriate Social Service agencies, as necessary.
- Create and maintain case files for each FSS program participants.
- Develop and submit required program FSS reports.
- Cross train RHA FSS position as instructed by the Executive Director.
- Calculate escrow account and balance bank statement monthly.

Home Ownership Program:

- Knowledge of operations and procedures of the Section 8 Homeownership Program. Must be able to complete and pass Housing counselor training course within one year of hire.
- Considerable knowledge of other community agencies and groups that can assist RHA and help provide for the health and welfare of the participants.
- Knowledge of budgeting and credit repair.

The candidate must be able to prepare concise reports both written and oral and be computer literate. English/Spanish bilingual skills are helpful but not required. Valid driver's license. Salary range \$58,000.00 to \$64,000.00 depending on experience. Cover letter and resumes should be sent Rosa Garbarino at rgarbarino@revereha.com. RHA is an Equal Opportunity Employer/Affirmative Action Employer.



City of Boston
Planning
Department

Virtual Public Meeting

MAY
19

6:00 PM
-
7:30 PM

**3430+3440
WASHINGTON STREET**

Register:
bosplans.org/WashingtonSt051925
Toll Free: (833) 568 - 8864
Meeting ID: 160 389 5360



DESCRIPTION: This is a Public Meeting for the proposed 3430+3440 Washington Street project located in the Jamaica Plain neighborhood of Boston. The purpose of the meeting is to discuss updates to the project. The meeting will include a presentation followed by questions and comments from the public.

La información de esta reunión es fundamental para usted como residente de Boston y parte interesada. Dispone de servicios de idiomas de forma gratuita. Si los requiere, comuníquese con (ebony.darosa@boston.gov) antes de la siguiente fecha: 5/12/2025

Mail to: **Ebony DaRosa**
Planning Department
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Phone: 617.918.4419
Email: ebony.darosa@boston.gov



En la comunidad...



Bienvenida Alejandra

Los abuelitos Wander y Mary siguen celebrando. Su nietecita Alejandra Gabriel acaba de cumplir su primer mes de nacida con la alegría que invade a sus padres Hans Robles y Lindsey Gabriel. Bienvenida Alejandra, que Dios y la Virgen iluminen siempre tu vida. Felicidades a los padres y abuelitos.



LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK



SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)

UN EVENTO GRATIS



Mass General Brigham

